曹統新藥行

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科
肺痨咳血跌打癰疽瘋癲漏痔癬爛脚奇難雜症

寄便案函閱贈書方　C. T. SUN　羅省總行通訊地址
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹　四兩庄五元
恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀
睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康强

◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊

◎鹿羓耳聾丸　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸　每罇二元
鬱憂暴怒核連珠　服此圖消勝割除

◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　須服斯丸便見功

◎消粒解毒丸　二兩二元五
遍身粒毒蝟癬　服食此丸收效快

◎皮膚止癢水　每罇一元二五
皮膚痕癢鍼難忍　須搽此水奏奇功

◎立效扯氣水　每樽二元
喘哮咳嗽氣難舒　服此當然病可除

◎鴉標萬安油　每打四元
霎時暈仆慢油救　搽食兼施便立甦

◎立即止痛片　每打二元
果然止痛捷如電　尤能退熱快如飛

國家衛生保障會
NATIONAL HEALTH ASSOCIATION

本會總辦處雲埠緬甸寅大樓五〇五　五〇六號房　（華人總經理　伍東球）
100 Pender E. Vancouver, B.C.　Phone: MA. 8942

保障會員暨厥葬養者之衛生計劃

加入國家衛生保障會。所費無幾。獲益至大。請看後列保障會員所能享受權益。便知加入國家衛生保障會的好處。

◎患病者所得之權益：

醫生費三百元。醫院費三百元。每週廿五元。額支十二週。看護費三百元。每週廿五元。額支十二週。×光鏡費卅五元。剖割費卅五元。迷魂藥卅五元。診驗費。醫生由會員自請。調治本會支醫生單薪水保障費—會員如因疾病失業。本會每星期支給患病者薪水保障費七元半至廿元不等。以支十四星期爲額。由染病第三日起計。

會員入會九十日後。便可享受以上種種權益。但喉炎症與鼻腺症者。須候六個月方得享受。

◎受傷者所得之權益：

外科剖割費三百元。醫院費三百元。每週廿五元。額支十二週。看護費三百元。每週廿五元。額支十二週。×光鏡費卅五元。剖割室費卅五元。迷魂藥卅五元。診驗費—醫生由會員自請。調治本會支醫生單薪水保障費—會員如因受傷失業。本會每星期支給受傷者薪水保障費七元半至廿元不等。以支十四個星期爲額。由受傷之日起計。

會員由入會之日起。便可享受以上種種權益。但政府保險稅所已體恤之傷者。每週祇能享受薪水保障費

◎死亡者所得之權益：

會員無論因何事故。無論在工作期中抑在非工作期中。致失性命。可在工人保險稅之外。另享受本會殯喪保障費三百元。本會對于會員之壽終體恤。一經書記查悉。即予支付。不稍遲滯。

◎國家衛生保障會員之担負：

會員入會首一個月。繳納會費八元七毛五仙。以後每月祇須納會費三元七毛五仙而已。費用甚輕。入會實甚相宜也。

地址：雲哥華片打街東一百號（即新亞旅館樓上第一〇三號房）

兼代填報政府入息稅

▲國內新聞▼

準備救濟災區糧食

中華新聞社重慶電　國民政府於上年度徵購民間穀米六千一百萬市石此數約占上年度徵額百分之九拾五　國府粮食部準備迅將粮食運往戰區及災區救濟　又交通部製造帆船一千隻　每隻計值國幣六十萬元以爲運輸粮食之用　此外并撥巨款修理舊帆船應用云

粵桂發現新種樹膠

桂林中央社航訊　粵桂兩省之十萬大山調查隊　出發工作　於茲數月據悉該隊在山中發現新種橡膠壹種　土名「饕考」　係屬蘿摩科生於谷底陰濕地帶　冬季成熟　枝幹粟葉含有膠質達百分之四十至六十　曝去水份　即成橡膠　且伸縮力甚大　與常見之橡膠無異

我國時事近訊三則

㈠全國美術會舉辦之全國畫展　昨十二日在重慶開幕　會期五天　參加之美術品共四百餘件　㈡滇越鐵路客車壹列　於九日晨出軌　搭客斃命者五十六人　客車六輛　貨車二輛　均傾倒軌外撞毀　現已修復通車　㈢鄭洞國將軍　最近晉升爲我國駐印遠征軍副司令　鄭氏昨在加爾各答發表談話　謂緬北戰爭之目的　不特在重開中國之國際交通路線　更加緊在太平洋方面對敵之攻勢

RATPORTAGE WOOD & COAL YARD LIMITED
1815 Granville St. BA. 3230

柴炭
好板偈柴
隨時應市
上等煤炭
價錢相宜
板偈柴　每割五元五毫

黃一平
醫生
專醫
男婦老幼內外全科
外感傳裏　傷寒變症
久年心痛　久年胆石
久年胃病　跌打久積
久年風濕　骨節疼痛
陰陽惡瘡　久年頑癖
久年夜尿　皮膚各病
生男有法　生女有術
來函問症　筆金二元
空函不答　諸君見諒
外埠買藥　郵費自理
藥品目錄　函索即寄
醫務所設在亞弼街四四三號半「即蓮花旅館樓下」電話孖嘸三九二五
Chinese Herbal Dispensary, 443½ Abbott St. Vancouver, B.C.

◎馬遜修工廠擴張廣告
啟者弟向來專做木工精於建築玻璃屋及接造各種傢私用具工作優良久爲僑界稱許今特增置最新電機遷往新廠擴張營業僑胞賜顧無任歡迎
C. S. MAH, WOOD WORKER
366 East Cordova St., Vancouver, B.C.
Tel. PA. 6713　電話「怕矢役」六七一三

圖新軒印務局
排版　印件　書報　圖章
HO SUN HING CO.
Phone PAcific 9642
250½ PENDER ST. E.　VANCOUVER, B. C.
本軒有醒僑劇藝集由第一期寄費包毛五元壹套全期六至

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.
◎我們宜戒喋喋清談
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是愼之
愼之
蒸酒有限公司謹啓

△國醫張景寓肝胆腸胃病症通治丸
症狀：胃腸飽重腹痛便秘愛氣嘔吐倦息食慾不振
病者自覺有上列症候二種以上病症不論新久服約一二天之後症候減輕大半服後尚不滿意請將餘藥付回定將餘藥原價奉還。
每料約價六元（包郵叁元）
新發明白雀洗身散每瓶二元　牛黃鴉雀丸每罇二元
CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY-ALBERTA-CANADA

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當租錢尤合算
（本旅館設有特別客房招待過路司理黃家驥）
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2527
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話　辟矢佛　PA. 9035

▲榮榮公司啟事
本店出製臘味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原舖窄狹。特遷往喜市定街東四百五十八號擴充營業。男女僑胞。尚希源源賜顧爲荷。
WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone HAST. 3041

自由世界月刊　第三卷第二期　已出版
執筆者：捷克總統貝奈斯。美國副總統華倫斯。羅斯福總統夫人。國務卿赫爾。內務部長伊克斯。上院外交委員會主席康納萊。中國外交部長宋子文。前外交部長郭泰祺。魏道明大使。李石曾先生。胡適博士。林語堂博士。吳秀峯博士。李辛之先生。英國勞工大臣畢溫。殖民地大臣艾特里。西班牙前共和政府外交部長廸懷玉等。
自由世界是美洲空前華文權威月刊
溫哥華代理處：樂觀圖書館
價目
每冊零售美金　三毛
預訂每年連郵費美金　三元
預訂兩年連郵費美金　伍元
關心抗建的僑胞不可不讀。世界名流學者言論精華的總滙。揭發侵畧罪惡。鼓舞戰鬥精神。欲明抗建前途　請讀自由世界
颯刺謾畫　有趣小品　科學新知
自由世界中文出版社
Free World, Chinese Edition
85 Riverside Drive New York, N. Y.
妥便來付下填名姓將者閱訂
NAME 姓名
ADDRESS 住址
CITY 埠名　STATE 省名
茲訂閱貴月刊　年請按郵址照付

新到大帮
眞正北冰洋海狗腎
每條一元
硃砂水神桂　燕子山地道甜油玉桂
每服三分　價五元
每服四分　價壹元
（郵費在內）
CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B. C.
中華國貨公司
邇來因各項費用續增且來貨價亦漲迫得略加些價格以資彌補希爲原諒

生隆機大藥房創製
獅標萬應活靈油
Sang Lung Jan　35 Pender St. E. Vancouver, B.C.
本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也
按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意　宜取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎
大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄　七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫
◎來函照錄　生隆棧大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張仲銀伍元二望　先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候　商安
一九四三年　七月十二日　由都朗度弟麥棟雲上
▲代售西醫扯器氣具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五
▲丸散藥目函索即寄▼
▲國醫趙邦立寓內▼　▲丸散藥目函索即寄▼

龍水整接
本號承接修整水喉喉并裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命
D. Drummond 207A Pender St. E. (Vancouver, B.C.)
PAcific 4634　▲住家喊線 Fair. 3445 Y

馬森
承接油色棟紙　翻新全副蔴雀（外埠寄費）住上海街五百二十八號
工作精良　工銀九元（貴客自理）工場在卡路街五一七號
地布杭文披露
SAM MARR　517 Carrall St. Vancouver, B.C.

4X麵麭
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭
Canadian Bakeries Ltd.

OWL DRUG CO.
▲澳路葯材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿茹
鐵精牛肉汁補身酒　每罇一元
珍珠嘜牙粉　每盒二毛

請購買
漂列地
靚麵包
Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

加拿大
金利源興記
雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 Marine 9743
大宗土產貨品發行
壹百磅　絲苗米
壹百磅　宣占米
一百磅土製抽油
五十磅　土抽油
土製各種咸魚
土製豆豉原豉
合時瓜菜
大肉生薑
大金錢龜

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話辟矢佛六六四二
防空照常
熄火開時市間

加拿大
新亞洲旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新亞洲旅館　喜市定東端
門牌二四四　租價稱克己
熱水兼燈汽　房舍床褥新
僑胞光臨住　招待令滿意
喊線　PA. 9492
司理人馬恆泰恆泰敬啟